

Брюксел, 12 септември 2025 г.
(OR. en)

12754/25
ADD 1

Междуинституционално досие:
2025/0276(NLE)

AELE 83
ISL 44
N 70
FL 50
MI 642
FSC 10
ECOFIN 1162

ПРИДРУЖИТЕЛНО ПИСМО

От:	Генералния секретар на Европейската комисия, подписано от г-жа Martine DEPREZ, директор
Дата на получаване:	12 септември 2025 г.
До:	Г-жа Thérèse BLANCHET, генерален секретар на Съвета на Европейския съюз
№ док. Ком.:	COM(2025) 487 annex
Относно:	ПРИЛОЖЕНИЕ към Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет на ЕИП във връзка с изменението на приложение IX (Финансови услуги) към Споразумението за ЕИП (Европейски зелени облигации)

Приложено се изпраща на делегациите документ COM(2025) 487 final — Annex.

Приложение: COM(2025) 487 final — Annex



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 12.9.2025 г.
COM(2025) 487 final

ANNEX

ПРИЛОЖЕНИЕ

към

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

**относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в
рамките на Съвместния комитет на ЕИП във връзка с изменението на
приложение IX (Финансови услуги) към Споразумението за ЕИП**

(Европейски зелени облигации)

ПРИЛОЖЕНИЕ

ПРОЕКТ НА РЕШЕНИЕ НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП

№ [...]

от [...] година

за изменение на приложение IX (Финансови услуги) към Споразумението за ЕИП

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ НА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейското икономическо пространство („Споразумението за ЕИП“), и по-специално член 98 от него,

като има предвид, че:

- 1) Регламент (ЕС) 2023/2631 на Европейския парламент и на Съвета от 22 ноември 2023 г. относно европейските зелени облигации и незадължителното разкриване на информация за облигации, предлагани на пазара като екологично устойчиви, и за облигации, свързани с устойчивостта¹, следва да бъде включен в Споразумението за ЕИП.
- 2) Регламент (ЕС) 2023/2869 на Европейския парламент и на Съвета от 13 декември 2023 г. за изменение на някои регламенти във връзка със създаването и функционирането на европейската единна точка за достъп² следва да бъде включен в Споразумението за ЕИП.
- 3) Когато определят в националното си законодателство кои държави да бъдат включени в списъка на неосказващите съдействие юрисдикции, държавите от ЕАСТ следва да отчитат в максимална степен списъка на ЕС на юрисдикциите, неосказващи съдействие за данъчни цели.
- 4) Ето защо приложение IX към Споразумението за ЕИП следва да бъде съответно изменено.

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

След точка 29бгб (Делегиран регламент (ЕС) 2021/528 на Комисията) от приложение IX към Споразумението за ЕИП се вмъква следното:

„29бг. **32023 R 2631**: Регламент (ЕС) 2023/2631 на Европейския парламент и на Съвета от 22 ноември 2023 г. относно европейските зелени облигации и незадължителното разкриване на информация за облигации, предлагани на пазара като екологично устойчиви, и за облигации, свързани с устойчивостта (ОВ L, 2023/2631, 30.11.2023 г.), изменен с:

— **32023 R 2869**: Регламент (ЕС) 2023/2869 на Европейския парламент и на Съвета от 13 декември 2023 г. (ОВ L, 2023/2869, 20.12.2023 г.)“.

¹ ОВ L, 2023/2631, 30.11.2023 г..

² ОВ L, 2023/2869, 20.12.2023 г., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2869/oj>

За целите на настоящото споразумение разпоредбите на регламента се четат със следните адаптации:

- а) Независимо от разпоредбите на Протокол 1 към настоящото споразумение и освен ако в настоящото споразумение е предвидено друго, се счита, че в допълнение към значението си в регламента, понятията „държава(и) членка(и)“ и „компетентни органи“ включват съответно държавите от ЕАСТ и техните компетентни органи.
- б) Освен когато в настоящото споразумение е предвидено друго, ЕОЦКП и Надзорният орган на ЕАСТ си сътрудничат, обменят информация и се консултират помежду си за целите на посочения регламент, и по-специално преди предприемането на всякакви действия.
- в) Позоваванията в регламента на правомощията на ЕОЦКП съгласно член 19 от Регламент (ЕС) № 1095/2010 на Европейския парламент и на Съвета се считат в случаите, предвидени в точка 31 и от настоящото приложение и съобразно същата точка, като отнасящи се до правомощията на Надзорния орган на ЕАСТ по отношение на държавите от ЕАСТ.
- г) В член 9 по отношение на държавите от ЕАСТ думите „юрисдикция, посочена в списъка в приложение I към заключенията на Съвета относно преработения списък на ЕС на юрисдикциите, неосказващи съдействие за данъчни цели“ се четат като „юрисдикция, неосказваща съдействие, определена съгласно националното законодателство на съответната държава от ЕАСТ“.
- д) Решенията, временните решения, уведомленията, обикновените искания, оттеглянията на решения и другите мерки от страна на Надзорния орган на ЕАСТ съгласно член 22, параграф 1, член 23, параграф 2, член 24, параграф 1, член 34, параграф 2, член 43, параграф 1, членове 54—56 и 59—61 се приемат в най-кратък срок въз основа на проекти, изготвени от ЕОЦКП по негова инициатива или по искане на Надзорния орган на ЕАСТ.
- е) В член 15а, параграф 1 думите „правото на Съюза“ се заменят с думите „Споразумението за ЕИП“.
- ж) В член 22:
 - i) в параграф 1 след думата „ЕОЦКП“ се вмъкват думите „или в случай на външни проверители на европейски зелени облигации, установени в държава от ЕАСТ, към Надзорния орган на ЕАСТ“;
 - ii) в параграф 2 след думата „ЕОЦКП“ се вмъкват думите „или, според случая, Надзорния орган на ЕАСТ“;
- з) в член 23, параграфи 2—5, член 24, параграф 1 и член 32, параграф 1 след думата „ЕОЦКП“ се вмъкват думите „или, според случая, Надзорния(т) орган на ЕАСТ“.
- и) В член 33:
 - i) в параграф 1 след думата „ЕОЦКП“ се вмъкват думите „или на Надзорния орган на ЕАСТ, в случай на външни проверители, установени в държава от ЕАСТ,“;

- ii) в параграфи 3 и 5 след думата „ЕОЦКП“ се вмъкват думите „или, според случая, Надзорния орган на ЕАСТ“;
- й) В член 34:
 - i) в параграф 2 след думата „ЕОЦКП“ се вмъкват думите „а в случай на външни проверители, установени в държава от ЕАСТ, на Надзорния орган на ЕАСТ“.
 - ii) в параграф 3 след думата „ЕОЦКП“ се вмъкват думите „или, според случая, Надзорният орган на ЕАСТ“;
- к) В член 37 след думата „ЕОЦКП“ се вмъкват думите „, Надзорния(т) орган на ЕАСТ“.
- л) В член 43:
 - i) в първото изречение на параграф 1 след думите „подаде заявление пред ЕОЦКП“ се вмъкват думите „или пред Надзорния орган на ЕАСТ, в случай на външни проверители, установени в държава от ЕАСТ,“;
 - ii) в буква а) от параграф 1 и в параграфи 2—8 след думата „ЕОЦКП“ се вмъкват думите „или, според случая, Надзорния(т) орган на ЕАСТ“;
- м) Позоваванията на правото на Съюза в член 33, параграф 6, член 47, параграф 2 и член 49, параграф 4 се разбират като позовавания на Споразумението за ЕИП.
- н) В член 54:
 - i) в параграф 1 след думата „ЕОЦКП“ се вмъкват думите „или Надзорният орган на ЕАСТ, в случай на лица, установени в държава от ЕАСТ,“;
 - ii) в параграфи 2, 3 и 5 след думата „ЕОЦКП“ се вмъкват думите „или, според случая, Надзорният орган на ЕАСТ“;
 - iii) по отношение на държавите от ЕАСТ буква ж) от параграф 3 се чете, както следва:

„посочва правото на обжалване на решението пред Съда на ЕАСТ съгласно член 36 от Споразумението между държавите от ЕАСТ за създаване на Надзорен орган и Съд.“;
 - iv) в параграф 5 се добавя следната алинея:

„Надзорният орган на ЕАСТ препраща получената съгласно настоящия член информация на ЕОЦКП в най-кратък срок.“
- о) В член 55:
 - i) в параграф 1 след думата „ЕОЦКП“ се вмъкват думите „или Надзорния(т) орган на ЕАСТ, когато лицето, по отношение на което се провежда разследване, е установено в държава от ЕАСТ,“;
 - ii) в параграф 1 се добавя следната алинея:

„Служителите на ЕОЦКП и другите оправомощени от ЕОЦКП лица имат правомощия да подпомагат Надзорния орган на ЕАСТ при

изпълнението на неговите задължения съгласно настоящия член и да участват в разследванията по искане на ЕОЦКП.“;

iii) в параграфи 2, 3, 4 и 5 след думата „ЕОЦКП“ се вмъкват думите „или, според случая, Надзорния(т) орган на ЕАСТ“;

iv) по отношение на държавите от ЕАСТ второто изречение на параграф 3 се чете, както следва:

„В решението се посочват предметът и целта на разследването, предвидените в член 61 периодични имуществени санкции, предвидените в Регламент (ЕС) № 1095/2010 средства за правна защита, както са включени в Споразумението за ЕИП, и правото решението да бъде обжалвано пред Съда на ЕАСТ съгласно член 36 от Споразумението между държавите от ЕАСТ за създаване на Надзорен орган и Съд.“;

v) по отношение на държавите от ЕАСТ параграф 6 се чете, както следва:

Когато се подава искане за разрешение по параграф 5, националният съдебен орган проверява дали решението на Надзорния орган на ЕАСТ е автентично и дали предвидените принудителни мерки не са произволни или прекомерни спрямо предмета на разследването. При проверката на пропорционалността на принудителните мерки националният съдебен орган може да поиска от Надзорния орган на ЕАСТ подробно обяснение, по-специално относно основанията на Надзорния орган на ЕАСТ, на които почива подозрението за нарушение на настоящия регламент, както и относно тежестта на предполагаемото нарушение и естеството на участието на лицето, по отношение на което се вземат принудителните мерки. Националният съдебен орган обаче не може да контролира необходимостта от провеждане на разследването, нито да изисква да му бъде предоставена информацията, съдържаща се в преписката на ЕОЦКП или Надзорния орган на ЕАСТ. Законосъобразността на решението на Надзорния орган на ЕАСТ подлежи на обжалване единствено пред Съда на ЕАСТ съгласно Споразумението между държавите от ЕАСТ за създаване на Надзорен орган и Съд.“;

п) В член 56:

i) в параграф 1 след думата „ЕОЦКП“ се вмъкват думите „или Надзорният орган на ЕАСТ, в случай на юридически лица, установени в държава от ЕАСТ“;

ii) в параграф 1 се добавя следната алинея:

„Надзорният орган на ЕАСТ препраща получената съгласно настоящия член информация на ЕОЦКП в най-кратък срок.“

iii) в параграфи 2—8 след думата „ЕОЦКП“ се вмъкват думите „или, според случая, Надзорния(т) орган на ЕАСТ“;

iv) в параграф 2 се добавя следната алинея:

„Служителите на ЕОЦКП и другите упълномощени от ЕОЦКП лица имат правомощия да подпомагат Надзорния орган на ЕАСТ при

изпълнението на неговите задължения съгласно настоящия член и да участват в проверките на място.“;

- v) по отношение на държавите от ЕАСТ второто изречение на параграф 4 се чете, както следва:

„В решението се посочват предметът и целта на проверката, датата, на която тя трябва да започне, периодичните имуществени санкции, предвидени в член 61, както и правото да се поиска Съдът на ЕАСТ да извърши контрол на решението съгласно член 36 от Споразумението между държавите от ЕАСТ за създаване на Надзорен орган и Съд.“;

- vi) по отношение на държавите от ЕАСТ параграф 9 се чете, както следва:

„Когато се подава искане за разрешение по параграф 8, националният съдебен орган проверява дали решението на Надзорния орган на ЕАСТ е автентично и дали предвидените принудителни мерки не са произволни или прекомерни спрямо предмета на проверката. При проверката на пропорционалността на принудителните мерки националният съдебен орган може да поиска от Надзорния орган на ЕАСТ подробно обяснение, по-специално относно основанията на Надзорния орган на ЕАСТ, на които почива подозрението за нарушение на настоящия регламент, както и относно тежестта на предполагаемото нарушение и естеството на участието на лицето, по отношение на което се вземат принудителните мерки. Националният съдебен орган обаче не може да контролира необходимостта от провеждане на разследването, нито да изисква да му бъде предоставена информацията, съдържаща се в преписката на ЕОЦКП или Надзорния орган на ЕАСТ. Законосъобразността на решението на Надзорния орган на ЕАСТ подлежи на обжалване единствено пред Съда на ЕАСТ съгласно Споразумението между държавите от ЕАСТ за създаване на Надзорен орган и Съд.“;

- p) В член 57:

- i) след първата употреба на думата „ЕОЦКП“ се вмъкват думите „, Надзорния орган на ЕАСТ“;
- ii) след втората употреба на думата „ЕОЦКП“ се вмъкват думите „, или от Надзорния орган на ЕАСТ“;

- c) В член 58 след думата „ЕОЦКП“ се вмъкват думите „, Надзорният орган на ЕАСТ“;

- t) В член 59:

- i) в параграф 1 след думата „ЕОЦКП“ се вмъкват думите „или Надзорният орган на ЕАСТ, в случай на лица, установени в държава от ЕАСТ,“;
- ii) в параграфи 2 и 3 след думата „ЕОЦКП“ се вмъкват думите „или, според случая, Надзорният орган на ЕАСТ“;
- iii) в параграф 4 се добавят следните алинеи:

„Надзорният орган на ЕАСТ уведомява в най-кратък срок отговорното за нарушението лице, както и компетентните органи на държавите от ЕАСТ и Комисията, за всяко предприето съгласно параграф 1 действие. ЕОЦКП публикува на уебсайта си информация за всяко такова решение в срок от 10 работни дни от датата на вземане на посоченото в параграф 1 решение. Надзорният орган на ЕАСТ също публикува всички свои решения на уебсайта си в срок от 10 работни дни от датата на приемането им.

В посоченото в трета алинея публично разкрита информация се съдържа следното:

- а) потвърждение, в което се посочва правото на лицето, отговорно за нарушението, да обжалва решението пред Съда на ЕАСТ;
- б) когато е приложимо — потвърждение, в което се посочва, че е образувано производството, посочено в буква а), и че исковете, заведени пред Съда на ЕАСТ, нямат суспензивно действие;
- в) потвърждение, че Съдът на ЕАСТ може да спре изпълнението на оспорваното решение в съответствие с член 40 от Споразумението между държавите от ЕАСТ за създаване на Надзорен орган и Съд.“.

у) В член 60:

- i) в параграф 1 след думата „ЕОЦКП“ се вмъкват думите „или Надзорният орган на ЕАСТ, в случай че външен проверител или някое от лицата по член 54, параграф 1 е установено в държава от ЕАСТ,“;
- ii) в параграфи 2 и 4 след думата „ЕОЦКП“ се вмъкват думите „или, според случая, Надзорния орган на ЕАСТ“;

ф) В член 61:

- i) в параграф 1 след думата „ЕОЦКП“ се вмъкват думите „или Надзорният орган на ЕАСТ, в случай на лица, установени в държава от ЕАСТ,“;
- ii) в първото изречение на параграф 4 след думата „ЕОЦКП“ се вмъкват думите „или, според случая, за решението на Надзорния орган на ЕАСТ.“;
- iii) във второто изречение на параграф 4 след думата „ЕОЦКП“ се вмъкват думите „или, според случая, Надзорният орган на ЕАСТ,“;

х) В член 62:

- i) в параграф 1 се добавя следната алинея:

„Надзорният орган на ЕАСТ също оповестява публично всяка глоба и всяка периодична имуществена санкция, наложени от него съгласно членове 60 и 61, при условията, определени в настоящия параграф във връзка с оповестяването на глобите и периодичните имуществени санкции от ЕОЦКП.“;
- ii) в параграф 4 се добавя следната алинея:

„Постоянният комитет на държавите от ЕАСТ определя предназначението на глобите и периодичните имуществени санкции, събрани от Надзорния орган на ЕАСТ.“;

- iii) в параграф 5 се добавя следната алинея:

Когато след приключване на разследването Надзорният орган на ЕАСТ реши да не налага глоба или имуществена санкция, той уведомява съответно ЕОЦКП, Постоянния комитет на държавите от ЕАСТ и компетентните органи на засегнатите държави членки и посочва мотивите за своето решение.

- ц) В член 63:

- i) в параграф 1 се добавя следната алинея:

„Когато при изпълнение на задълженията си съгласно настоящия регламент Надзорният орган на ЕАСТ установи, че има сериозни признаци за възможното наличие на факти, които може да представляват едно или повече от нарушенията, изброени в член 60, параграф 1, той назначава свой независим разследващ служител, който да разследва случая след консултация с ЕОЦКП. Разследващият служител не трябва да участва, нито да е участвал пряко или косвено в процеса по надзор или по регистрация на съответния външен проверител и изпълнява функциите си независимо от колегиума на Надзорния орган на ЕАСТ и Съвета на надзорниците на ЕОЦКП.“;

- ii) в параграфи 2, 5 и 7 по отношение на държавите от ЕАСТ след думите „Съвета на надзорниците на ЕОЦКП“ се вмъкват думите „и Надзорния орган на ЕАСТ“.

- iii) в параграф 4 по отношение на държавите от ЕАСТ след думата „ЕОЦКП“ се вмъкват думите „и Надзорния орган на ЕАСТ“.

- iv) в параграф 8 по отношение на държавите от ЕАСТ се добавят следните алинеи:

„Въз основа на преписката, съдържаща констатациите на разследващия служител и, когато бъде поискано от засегнатите от разследването лица — след като ги изслуша в съответствие с член 64, Надзорният орган на ЕАСТ решава дали разследваните лица са извършили едно или повече от нарушенията, изброени в списъка в член 60, параграф 1, и ако са — предприема надзорна мярка в съответствие с член 59 и налага глоба в съответствие с член 60.

Надзорният орган на ЕАСТ предоставя на ЕОЦКП цялата информация и преписките, необходими за изпълнение на задълженията му съгласно настоящия параграф.“;

- v) в параграф 9 след думите „Съвета на надзорниците на ЕОЦКП“ се вмъкват думите „или на Надзорния орган на ЕАСТ“;

- vi) в параграф 11 след думата „ЕОЦКП“ се вмъкват думите „или, според случая, Надзорният орган на ЕАСТ“;

- ч) В член 64:

- i) в параграф 1 се добавят следните алинеи:

„Преди да изготви проект за Надзорния орган на ЕАСТ по силата на членове 59, 60 или 61, ЕОЦКП дава възможност на лицата, по отношение на които се взема такова решение, да бъдат изслушани във връзка с констатациите на ЕОЦКП. ЕОЦКП основава своя проект само на констатациите, по които тези лица са имали възможност да изразят становище.

Надзорният орган на ЕАСТ основава своите решения по членове 60 и 61 само на констатации, по които лицата, по отношение на които се вземат такива решения, са имали възможност да изразят становище.“;

- ii) в параграфи 2 и 3 след думата „ЕОЦКП“ се вмъкват думите „или, според случая, Надзорния(т) орган на ЕАСТ“;

- iii) в параграф 3 по отношение на държавите от ЕАСТ думите „документите на ЕОЦКП“ се заменят с думите „документите на ЕОЦКП и Надзорния орган на ЕАСТ“;

- ш) В член 66, параграф 1 се добавя следната алинея:

„По отношение на външните проверители, установени в държава от ЕАСТ, таксите се начисляват от Надзорния орган на ЕАСТ в съответствие с настоящия регламент и делегирания акт на Комисията, посочен в параграф 3“.

- щ) В член 67, параграф 2 след думата „ЕОЦКП“ се вмъкват думите „или, според случая, Надзорният орган на ЕАСТ“.

Член 2

Текстът на Регламент (ЕС) 2023/2631 на исландски и норвежки език, който ще бъде публикуван в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*, е автентичен.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила на [...] г., при условие че са внесени всички нотификации, предвидени в член 103, параграф 1 от Споразумението за ЕИП³.

Член 4

Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на [...] година.

За Съвместния комитет на ЕИП

Председател

[...]

³ * [Без отбелязани конституционни изисквания.] [С отбелязани конституционни изисквания.]

Секретари
на Съвместния комитет на ЕИП
[...]

Декларация на държавите от ЕАСТ
към Решение № .../... за включване на Регламент (ЕС) № 2023/2631 в
Споразумението за ЕИП

С Регламент (ЕС) 2023/2631 по-специално се урежда използването на услугите на външни проверители от трети държави и се установява режим за външните проверители от трети държави въз основа на оценка на еквивалентността, признаване или одобрение, съгласно който външните проверители от трети държави могат да предоставят услуги по външна проверка. Включването на този регламент в Споразумението за ЕИП не засяга приложното поле на Споразумението за ЕИП във връзка с отношенията с трети държави.